French Pronunciation and Cognates

French words, for the most part, put the stress of a word at the **end** whereas in English the stress often goes at the beginning. Don't worry if you can't hear the stress. Some people find it a challenge.

Lazy French – The French can't be bothered to pronounce most of the letters at the end of words. Try these without pronouncing the last letters. **Paris, grand, petit, poulet, deux**.

The exceptions are words that end in the consonants in the mnemonic **FROLICK BBQ**.

Try these out for size: neuf, partir, normal, sac, coq, sportif

There are exceptions to these exceptions (as always!) words ending in 'nc' are silent **blanc**, **franc**

-ER verbs (don't worry if you don't know what that means yet – you will soon enough :-) – the –er is pronounced more like 'ay' **manger** (mangay) to eat, **parler** (parlay) to talk/speak.

Liaison This is what often happens when one French word that normally has a silent ending is followed by another word that begins with a **vowel**. Now you can merge the two words together – so that you sound a little drunk.

Vous_avez – 'you have' (with your drunk impression the 's' sound is more of a 'z' *vouzavez*) **Ils_ont** – 'they have' (sounds like *ilzon*) **deux oranges** 'two oranges' (*durzorange*)

The letter(s) 'e' or 'es' at the end of a word is/are MUTE but it gives the letter before it a strong sound. To sound French you spit the letter preceding an 'e' or 'es' out! grande, petite, tout le monde.

H is silent hôtel (otel), hôpital (opital)

R is like having a hairball that you need to clear from the back of your throat. **robe** dress, **rouge** red **QU** is a 'k' sound **quiche** (kishe), **qui** (key) 'who'

TH is a 't' sound **thé** (tay) 'tea', **Thierry** (tierry)

CH is a 'sh' sound chat (sha) 'cat', chips (ships) 'crisps'

IN/IM/UN usually sounds like 'an' without the 'n' sound vin 'wine', important, un one, a/an

Accents (the funny squiggles you find above words) serve to either:

- change the sound of the letter e (er), é (ay), è (eh)
- change the meaning of the word **ou** 'or', **où** 'where', **a** 'has', **à** 'at/in/to'.
- tell you that a letter 's' used to be there forêt forest, hôpital 'hospital'
- to tell you to pronounce <u>all</u> the letters **Anaïs** pronounced Ana –*eeees* not Anay!

 $\pmb{\text{Cognates}}$ - a fancy term for words that look the same or similar and mean the same in different languages. Around 50% of English is derived from Latin so we share a lot of cognates with the French language.

ion - prononciation, réservation, condition ic/ical - **ique** - identique, logique, magique - importance, France, chance sm - **sme** - organisme, racisme, ance - indépendance, évidence, différence bouddhisme ence - âge, cage, courage tv – **té** - identité, anxiété, honnêteté age - attitude, gratitude, solitude or – **eur** - acteur, majeur, horreur (quelle ude - agriculture, sculpture, température horreur!) ure ible/able - possible, terrible, table, capable ist – **iste** - dentiste, artiste, liste ant/ent - important, intelligent, accident ian- ien/ne - parisien/ienne, canadien/ienne, - aluminium, calcium, minimum australien/ienne um - nécessaire, vocabulaire, ive - **if/ive** - positif/ive, compétitif/ive, ary – **aire** militaire massif/i ory - oire - victoire, territoire, gloire

